

5KEK1522



**KitchenAid**

## ÍNDICE

### SEGURANÇA DA CHALEIRA

Instruções de segurança importantes .....	54
Requisitos elétricos.....	55
Eliminação de equipamentos elétricos .....	55

### PEÇAS E CARACTERÍSTICAS

Peças e acessórios .....	56
Inserir e remover o filtro.....	56

### UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA

Encher a chaleira .....	57
Regular a temperatura da água.....	58
Guia de temperatura da água para obter os melhores resultados .....	58

### MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpar a chaleira e a base.....	59
Descalcificar a chaleira.....	59
Limpar o filtro.....	59

### GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia da chaleira KitchenAid para utilização doméstica .....	60
Centros de assistência .....	60
Serviço de assistência .....	60

## A sua segurança e a dos outros é muito importante.

Este manual e o electrodoméstico contêm várias mensagens de segurança importantes. Deve sempre ler e respeitar todas as mensagens de segurança.



Este é o símbolo de aviso de segurança.

Este aviso alerta-o para perigos potenciais que podem causar a morte ou ferimentos a si e aos outros.

Todas as mensagens de segurança são fornecidas a seguir ao símbolo de aviso de segurança e às palavras "PERIGO" OU "AVISO". Estas palavras significam:

 **PERIGO**

Corre risco de morte ou ferimentos graves se não seguir imediatamente as instruções.

 **AVISO**

Corre risco de morte ou ferimentos graves se não seguir as instruções.

Todas as mensagens de segurança indicar-lhe-ão qual o potencial perigo, como evitar a possibilidade de ser ferido e o que acontece caso as instruções não sejam respeitadas.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A utilização de aparelhos eléctricos exige que sejam sempre respeitadas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções.
2. Não toque nas superfícies quentes. Utilize as pegas.
3. Não mergulhe o cabo, a ficha ou a chaleira em água ou noutros líquidos.
4. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como com falta de experiência e conhecimentos, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
5. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
6. Desligue a chaleira da tomada e deixe-a arrefecer antes de limpar ou remover peças.
7. Não utilize a chaleira se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho tiver outra avaria. Consulte as informações de "Garantia e assistência".
8. A utilização de peças de substituição não recomendadas pelo fabricante poderá resultar em incêndio, choque ou ferimentos.
9. Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem permita que entre em contacto com superfícies quentes.
10. Não utilize sobre ou perto de um fogão eléctrico ou a gás ligado.
11. A chaleira só deve ser utilizada para aquecer água.
12. Não utilize a chaleira sem que a tampa esteja corretamente fechada.
13. Não utilize a chaleira se a pega estiver solta ou enfraquecida.
14. Não limpe a chaleira com produtos de limpeza, palha de aço ou outros materiais abrasivos.
15. Não encha demasiado a chaleira.
16. Este produto foi concebido apenas para utilização doméstica interior. Este produto não foi concebido para utilização profissional.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

## Requisitos eléctricos

### **AVISO**



#### Perigo de choque eléctrico

Ligue a uma tomada com ligação à terra.

Não retire o contacto de ligação à terra.

Não utilize um adaptador.

Não utilize uma extensão.

A não observação destas instruções pode resultar em morte, incêndio ou choque eléctrico.

Tensão: 220 - 240 Volts CA

Frequência: 50/60 Hertz

Potência: 2400 Watts para o modelo 5KEK1522E (chaleira com ficha europeia)  
3000 Watts para o modelo 5KEK1522B (chaleira com ficha britânica)

**NOTA:** Se o cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo agente para evitar qualquer tipo de perigo.

Não utilize uma extensão. Se o cabo eléctrico for demasiado curto, peça a um electricista qualificado ou a um técnico dos serviços de assistência para instalar uma tomada perto do aparelho.

## Eliminação de equipamentos eléctricos

Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/CE sobre destruição de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Ao garantir a remoção adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública que poderiam derivar do tratamento inadequado deste produto.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico. Pelo contrário,

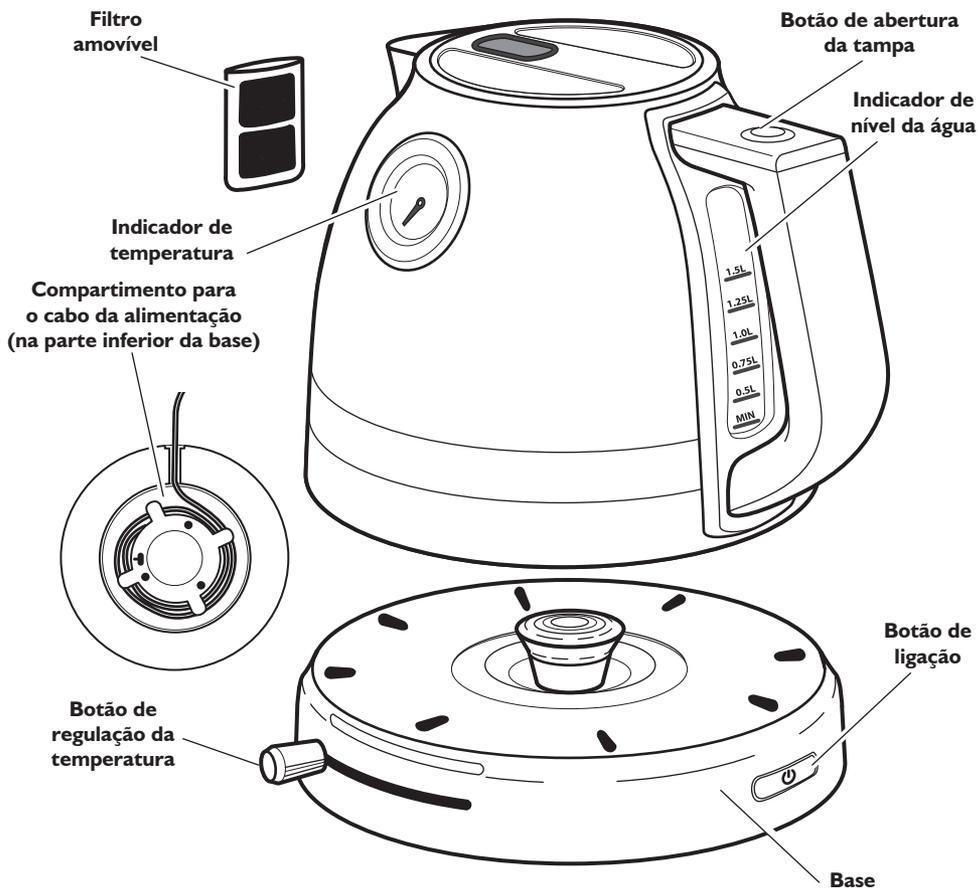
deverá ser depositado no centro de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.

A remoção deverá ser efectuada em conformidade com as normas ambientais, nos locais para a eliminação de desperdícios.

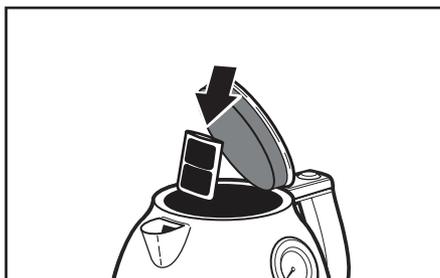
Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

# PEÇAS E CARACTERÍSTICAS

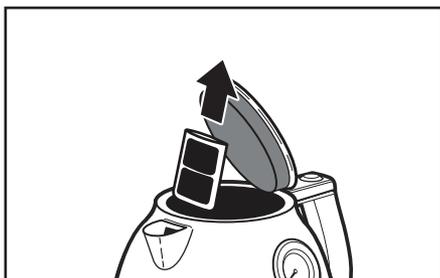
## Peças e acessórios



## Inserir e remover o filtro



**Inserir o filtro:** O filtro está localizado atrás do bico, no interior da chaleira. Abra a tampa. Deslize o filtro na direção da ranhura existente atrás do bico, certificando-se de que a curva exterior do filtro corresponde à curva da chaleira.



**Remover o filtro:** Abra a tampa. Agarre na parte superior do filtro, atrás do bico, e puxe-o para o remover.

# UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA

## Encher a chaleira

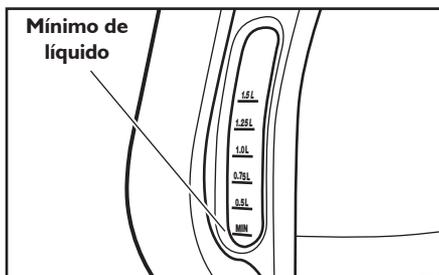
### Antes da primeira utilização

Antes de utilizar a chaleira, encha-a com água até ao nível máximo, ferva a água e, em seguida, deite a água fora.

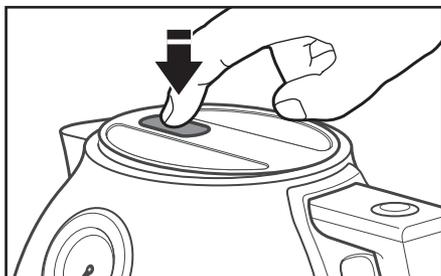
**IMPORTANTE:** A chaleira foi concebida para aquecer apenas água. Não coloque outros líquidos ou substâncias na chaleira.



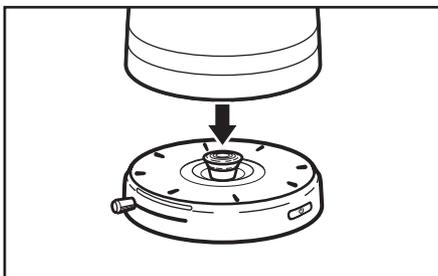
- 1 Prima o botão de abertura da tampa para abrir a tampa. Encha a chaleira com água fria.



- 2 A chaleira necessita de um mínimo de 0,25 L para funcionar.



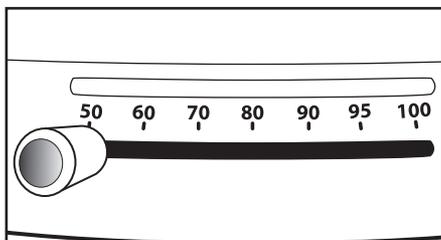
- Empurre a tampa para baixo até esta fechar, emitindo um estalido.



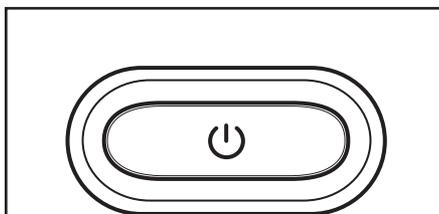
- 4 Coloque a chaleira sobre a base.

# UTILIZAÇÃO DA CHALEIRA

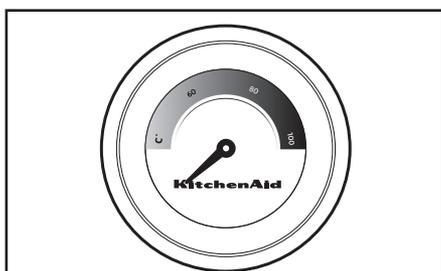
## Regular a temperatura da água



- 1 Deslize o botão de regulação de temperatura, localizado na base, para a temperatura pretendida (50-100° C).



- 2 Prima o botão de ligação, localizado na parte lateral da base. Os controlos acendem-se e a chaleira começa a aquecer.



- 3 O indicador de temperatura sobe à medida que a água aquece.

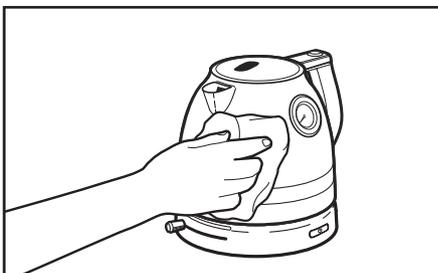
**NOTA:** A chaleira desliga-se automaticamente quando a temperatura regulada for atingida. Também é possível desligar manualmente o ciclo de aquecimento premindo o botão de ligação.

## Guia de temperatura da água para obter os melhores resultados

60° C	70° C	80° C	90° C	100° C
<b>Chá delicado</b>	<b>Chá verde</b> Gyokuro Sencha	<b>Blooming Tea</b>	<b>Chá preto</b> Earl Grey English Breakfast	<b>Ferver água</b>
	<b>Chá branco</b> Silver Needle	<b>Chai</b> Verde Branco	<b>Chá Oolong</b>	<b>Chai</b> Vermelho
		<b>Chá verde</b> Bancha Genmaicha	<b>Chocolate quente</b>	<b>Infusão</b> Tisanas
			<b>Café instantâneo</b>	<b>Sopa instantânea</b>
				<b>Papas de aveia</b>
				<b>Chá Rooibos</b>
				<b>Yerba Maté</b>

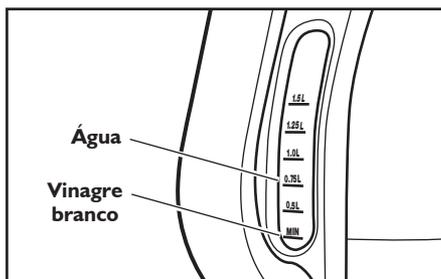
## Limpar a chaleira e a base

**IMPORTANTE:** Antes de proceder à limpeza, desligue a chaleira da tomada e certifique-se de que a chaleira arrefeceu totalmente.



Lave a chaleira e a base à mão com um pano húmido. Seque com um pano macio. Não é recomendada a utilização de agentes abrasivos ou esfregões.

## Descalcificar a chaleira

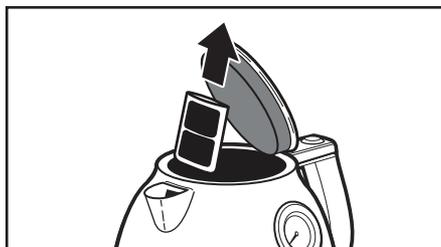


Poderão formar-se depósitos de calcário nas peças metálicas interiores da chaleira. Para obter o melhor desempenho possível, limpe a chaleira periodicamente. O intervalo entre operações de limpeza irá depender da dureza da água utilizada na chaleira. É recomendada a utilização de um descalcificante comercial.

Se não dispuser de um descalcificante comercial:

1. Encha a chaleira com vinagre branco até à marca MIN (0,25 L).
2. Junte água até à marca de 0,75 L.
3. Deixe ferver e permanecer na chaleira durante a noite.
4. Esvazie a solução da chaleira.
5. Encha a chaleira com água, deixe ferver e remova a água. Repita este passo duas vezes. A chaleira está agora pronta para ser utilizada.

## Limpar o filtro



Remova o filtro da chaleira (consulte “Inserir e remover o filtro”) e enxague-o em água corrente.

**NOTA:** Se o filtro acumular depósitos de calcário, coloque-o durante a noite numa solução de água e vinagre branco. Enxague o filtro cuidadosamente e volte a colocá-lo na chaleira.

# GARANTIA E ASSISTÊNCIA

## Garantia da chaleira KitchenAid para utilização doméstica

<b>Duração da Garantia:</b>	<b>A KitchenAid Pagará:</b>	<b>A KitchenAid Não Pagará:</b>
<b>Europa:</b> Para o modelo 5KEK1522: Três anos de Garantia Total a partir da data de aquisição.	As peças de substituição e os custos de mão-de-obra relacionados com a reparação de defeitos de materiais ou fabrico. A assistência tem de ser fornecida por um Centro de Assistência Autorizada da KitchenAid.	A. Reparações quando a chaleira for utilizada para outros fins que não a preparação normal de bebidas ou alimentos. B. Danos resultantes de acidentes, alterações, mau uso, abuso ou instalação/funcionamento em discordância com o regulamento elétrico local.

**A KITCHENAID NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS INDIRETOS.**

## Centros de assistência

Toda a assistência deverá ser prestada localmente por um Centro de Assistência Autorizada da KitchenAid. Contacte o revendedor onde adquiriu o aparelho para obter o nome do Centro de Assistência Autorizada da KitchenAid mais perto da sua residência.

### Em Portugal:

LUSOMAX LDA.  
Avenida Salgueiro Maia, 949  
Edifício Matesica - Abóboda  
2785-502 SÃO DOMINGOS DE RANA  
Tel.: +351/214 101 006  
Fax: +351/214 107 837  
lusomax@netcabo.pt

## Serviço de assistência

### Em Portugal:

LUSOMAX LDA.,  
Avenida Salgueiro Maia, 949  
Edifício Matesica - Abóboda  
2785-502 SÃO DOMINGOS DE RANA  
Tel: +351/214 101 006  
Fax: +351/214 107 837  
lusomax@netcabo.pt

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

© 2012 KitchenAid. Todos os direitos reservados.  
Especificações sujeitas a alteração sem aviso prévio.

# **KitchenAid**

© 2012 KitchenAid. All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.